







**Pásies:** Bármint legyen is, ez kiinduló pontja volt egy félreértésnek, mely másokat is vont magára. Különösen Vaszylyevics ur hibás, kit felségédhez Jaltában küldtek s ki felségédet rosszul értesítette. **Natália:** ... vagy a hit szándékában rosszul értesítettek. Különösen az volt nekem mindig visszatetsző, hogy folyvást takarították el a választ. **Gyúja:** A szerencsésleg az volt, hogy nem olyan megbízottat küldtek felségédhez, a ki a kormánygyal egyetértésben állt volna.

**Natália:** Mindig bíj az, ha került utakon járnak az emberek s nem az egynesen; mert én csakis ezt fogdom el.

**Pásies:** Bármint legyen is, végre odaerült a dolgozó, hogy felségéd beadtát panaszát a szkupstinához s ekkor Garassannak felségédhez való bejárására lehatárolta a radikális párt buzgalmát.

**Natália:** Ugy látszik, az a buzgalom nagyon is készen állt, mielőtt Garassannal nem volt üzenet. De én senkit sem sérthettem meg azzal, hogy nálam látogatásokat tesz.

**Pásies:** Felségéd igen jól tudja, milyen nehéz szembeállítani a népből uralkodó daczal.

**Natália:** Annál nehezebb, mert a legnagyobb igyekezettel azon voltak, hogy a népet rosszul értesítsék. Honnan tudhatta meg a szkupstina, hogy Garassannál nem volt, ha nem engedte volna neki? Nem természetesen-e, barátságos viszonyban lenni olyas valakivel, a ki többé nem uralkodik?

**Pásies:** Mi ezt mind értjük, felség, de a nép nem hagyja magát meggyőzni.

**Natália:** Kivált, ha másképp tündöklék fel előtte a dolgot, mint a hogy van.

**Gyúja:** A hírlapok a hibásak, mert azok kizsákmányolnak mindent.

**Natália:** Tizenkét estendeig szemléltem ezeket az üzelmeket s tudom, hogy mit csinálnak.

**Pásies:** A szkupstina határozatának az volt a célja, hogy felségédet egyenlőleg tegye Milán királyival.

**Natália:** Szép egyenlőség, ha felidőznek az ő gyűlöletnek.

**Pásies:** Felségéd elutazhatnék, a nélkül, hogy ezt a szkupstina határozatát következvénye ajánlat lehetne magyarázati, s ez nekem lehetne ténny, hogy az egész helyzetet megjavítsam. (Észre tagadták el Natália visszatérési válságát. Szerk.)

**Natália:** Mindent érteni tudtam volna a határozat előtt. Miért nem hagyta elutazni a határozat előtt, amikor még magam akartam? Nem hozhatták volna meg a határozatot az után?

**Pásies:** Mert akkor Milán király nem utazott volna el s az még sokkal rosszabb lenne.

**Natália:** En voltam tehát az a díj, melyet a Milán királyval való számadásukat kiegyenlítették?

**Pásies:** Felségédnek érdekében van, hogy Milán királyának Sándor királyra való befolyása ne tarson tövű.

**Natália:** Ez minden este érdekeltem volna, de csak úgy, ha ezt a befolyást jobb befolyás helyettesítse.

**Pásies:** Hiszen azt el lehetne érni.

**Natália:** Oh, kétségen van benne. Kiszűrték meg csak, hogy a nevelő mással helyettesítsék s meg fogják látni a következményeit.

**Gyúja:** Felségédnek lehet néincs hozniuk bizalma? **Natália:** Ebben a kérdésben nincs! Fordítva fogtak meg a dolgot s nem látom jelet annak, hogy javításin parkodnának. A helyett, hogy a metropolitát a reparáció kérdésénél támogatja volna, hogy Milán király meg egy éles fegyvert vettek volna ki a kezéből, onok arra utasították, hogy az egyházhoz nem melő szerepet játszóék s ezzel nem csupán őt, hanem az egyházat is sárba rántották.

**Pásies:** Felségéd elutazhatnék, a mikor, a hova és a miként tetszik, és szabadságában állana visszajönni.

**Natália:** És ki kezeseedik nekem erről a visszatérteséről?

**Pásies:** Beesiletszavamat adom rá felségédnek.

**Natália:** Es ki kezeseedik nekem arról, hogy ön fél év múlva még kormányon lesz?

**Pásies:** Felségédnek (törlemetlül): En és pártom sokáig maradnak még hatalom kéntözök.

**Natália:** Lehetett ön egy levelt ezélt megint?

**Pásies:** Nem épen s most is akaratom ellenére ragyok az.

**Gyúja:** Felségéd sok csalódást ért meg s újra csalódhaték.

**Natália:** Ugyan van? Azt gondoltam, hogy az emberek jobbak, mint a milynek valójában.

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Milán eskirály udvölz táviratot intézett Párisból a kormányhoz és a regensséghoz azért, hogy Natáliát az országából eltávolították. Horvátovics tábornok a Videoban nyilatkozott tesz közöz, melyben hazugságnak mondja azt az állítást, hogy ő a fiatalság élére állt s azt ellentállásra buzdította. Katonai állása tiljja, hogy ilyesmit tegyen, noha szívvel-lellekkel a tüntetőkkel tartott. Ha csakugyan a fiatalság élére állt volna, mint az Odjek állítja, ugy csak arról biztosíthatja e lapot és annak sugalmazóit, hogy ő, a ki egy marok katonával és párral Abdul Kerim 36,000 nizamját fel tudta tartóztatni addig, míg Kragujevaczból a legutolsó gyermek is el nem menekült, bizonyára a hatalom embereit is meg tudta volna lezékéltetni, a kik a királynét inzultálták, a szerb nemzetet sárba rántották s nemcsak az alkotmányt, hanem a legszentebb emberi jogokat is lábál taposták.

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés távirata.) Natália kiutasítását illetőleg Oroszország magartására, hogy a cászár ama reménynek adott kifejezést, hogy a kiutasítások nem lesz zsidóérszak alkalmazására. Így nyilatkozott Lobanoff gróf, a bécsi orosz nagykövete is. A cászár meg udvara soha sem csinált abból titkot, hogy Natáliával rokonszenvezik s az orosz politika még sem tett semmit Natália érdekében.

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) A liberális pártnak közölnye: Sravtska Neozavinost pártnyilatkozatol tesz közöz, melyben a liberális párt formailag kijelenti, hogy a szkupstinának a királyné kiutasítására vonatkozó határozatának megerősítése miatt a regensséggel szakít. (N. Fr. Pr.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) A liberális pártnak közölnye: Sravtska Neozavinost pártnyilatkozatol tesz közöz, melyben a liberális párt formailag kijelenti, hogy a szkupstinának a királyné kiutasítására vonatkozó határozatának megerősítése miatt a regensséggel szakít. (N. Fr. Pr.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) Horvátovics tábornok, Danics Prista és még többen, kiket azzal gyanúsítottak, hogy a cséséleket felbujtították, ma nyilatkozatok tesznek közöz, melyben ezt a vádakat visszautasítják. Horvátovics kijelenti, hogy ha ő állott volna a mozgalom élére, az egészen más méréket öltött volna. (N. Fr. Pr.)

**Köln, máj. 22.** Oroszországnak a szerb királyné kérdésében elfogalt álláspontját illetőleg a Kölnische Zeitung megerősíti azt a hírt, hogy a cászár tényleg kifejezte reményét, hogy az ügy nem fog erőszakos beavatkozásra kerülni. Míg a cászár és a pétérvári udvari körök rokonszenveznek Natália irányában nyíltan kifejezték, az orosz politika szímet vetl Perstani belgrádi követ jelentésével és mit sem tett a királyné érdekében. (M. E.)

grammában liberális politikát, a politikai ellentétek bünbülésének megvalósítását, sajtószabadságot, a gyarmatügyi, hadügyi és közmunkügyi kiadások tetemes leszállítását, megakarintást a hadi anyagok beszerzésében, a hivatalnok létszám csökkentését és kereskedelmi szerződéseket kötését igéri.

**Lisszabon, máj. 22.** A volt progresszistákból és konzervatívokból alakult új kormányt a sajtó jóindulatúan fogadja.

**Saarbrücken, máj. 22.** A sztrájkolók száma jelentékenyen emelkedett. Az ötödik bánya felügyelősnél ma reggel 709, a Beust-tárnál 395 és a Viktoria-ban 660 munkás szünetel.

**Páris, máj. 22.** Határozottan állítják, hogy az omnibusz-társaság igazgatója és a társaság alkalmazottai közt a helyzet mindinkább feszülte válik. Valószínű, hogy kitor a sztrájk.

**Tarbes, máj. 22.** Midőn Camot, a közlársaság elnöke, ma reggel megsemmelt a fegyvertárat és a méntelepeket, ugy ember a kocsis hádjára akart lépni és különböző lállásokat hallatott. Az illető, a ki gyenge elméjű rajongó szocialista, azonnal letartóztaták, Carnolnak Pauba történt elutazása után azonban ismét szabad lábra helyezték.

**Szofia, máj. 22.** Az Agence Balcanique szerint a török határon a Tatár-Bazardszki megye Rautschos járásának néhány községében előfordult rendzavarások, a melyek különben jelentőségben nem bírnak, csak annyira redukálódnak, hogy az ott élők pomakok a juhadó behajtása végett köztük megjelent adószedőt s a kisértében volt csendőroket megtámadták és megtagadták az adófizetést. Az adószedőt és a csendőroket meheküni kényszerültek. A prefektus kérsére egy zászlóalj katonaságot küldtek oda, a melyet a házaikba bezárkóztal lövészekkel fogadtak. A csapatok visszatámaszték és helyreállították a rendet. Egy pomak meghalt és egy csendőr megsebesült. A vizsgálatot megindították. A philippopolit török kommisszárius egyik titkárat és egy bolgár örmagyot a helyszínrre küldtek annak megállapítása végett, hogy a rendzavaró községek a török vagy a keletroméli területre vannak-e.

**Szofia, máj. 22.** Klementina hercegnő, ki Bulgáriából egy időre távozik ma Ebenthalba utazott. Ferdinánd fejedelem Caribodog kísérete.

**Szofia, máj. 22.** Tegnap éjjel 3/3 órakor itt meglehetősen erős földrengést éretek. Kár nem történt.

**Pétérvár, máj. 22.** (Az Egyetértés tudósítójának távirata.) A császári udvar ma este Moszkvába utazik, hogy jelen legyen az ázsiai kiállítás megnyitására, melyet ott a francia kiállítás párhuzamosan rendeznek. (N. Fr. Pr.)

**Konstantinápoly, máj. 22.** (Az Egyetértés távirata.) Pol. Corr. Az orosz-török kereskedelmi szerződés ügyében folytatott tárgyalásokot befejezték. Az illető «Mazlát» Kiamil nagyvezér megkapta s ő legközelebb minisztertanács elé fogja terjesztetni. A török-anbol kereskedelmi szerződés megnyitására delegált bizottság tagjai a minap Artim pasának a külügyminiszteriumban értekezést tartottak.

**Konstantinápoly, máj. 22.** A bécsi férfidalegylet tagjai ma a szultán előtt rendeztek hangversenyt, ki velük szemben elismerést fejezte ki és egyes énekeseket rendezlekek tüntetett ki.

**Washington, máj. 22.** Blaine államtitkár kezelő orvosa kijelenti, hogy az államtitkár egészségi állapota nem nyugtalanító s egészsége remélhetőleg rövid idő alatt helyreáll.

**A román király jubileuma.** Bukarest, május 22. A király 25 éves uralkodói jubileumának első napja rendkívül fényes felvonással volt. Az ország minden részéből óriási népfőleg özönlött a fővárosra. A rend mindenütt példás volt. A város gazdagon fel van bogozva és ünnepi díszben pompázik. Az ünnepek hűlőadó isteni tisztelet után, melyen a királyi pár és a hercegek is résztvettek, fényes katonai díszmenet volt. Délután a királyi pár a diplomáciai kart, a törvényhozó testületeket és a felsőbb hatóságokat fogadta, melyek szerencsés kiváltképpen tömésültek. Este a színházban díszelőadás volt, melyen történelmi előképeket mutattak be. A város fényesen ki van világítva. Az utcákon nagy népfőleg hullámlnak. A hangulat föltűnően lelkesült.

**Bécs, máj. 22.** A «Wiener Abendpost» a román királyi uralkodói jubileumáról a következőket írja: Királyi király volt az, ki érdemekben és sikerekben gazdag uralkodásával a nemzetet arra a díszes pozletra emelte, a melyen ma áll és nemes és nagyteltségű nevével, Erzsébet királynővel együtt mindenha mintaképe volt az emberi és lejedelmi ériényeknek. Ezért teljes rokonszenvet kiserik a román király és a román nép ünnepeit mindenütt, kiváltképpen Ausztria-Magyarországon is, melynek fenkölt uralkodója hűségű népeivel együtt, mindig a legzsiélyesebb érzelmekek táplálták a velünk barátságos viszonytlan álló uralkodó és a román nép iránt.

**Bécs, máj. 22.** A görög templomban ma délután a román királyi jubileuma alkalmából ünnepeket isteni tisztelettel tartottak, a melyen résztvettek Honolohere herceg főudvarmestere, 6 felsége képviselőit, Kálnok, Bauer, Kállay, Praxak és Zaleski miniszterek, a legfőbb udvari méltóságok, Paar és Bolfras főudvarmesterek, Schöndelf hadtestparancsnok, Kánilf testparancsnok, Passeti osztályfőnök, az összes nagykövetek és követekek személyekkel együtt, a román kolonia tagjai s az itteni román diákok. A templom előcsarnokában a román követ távollétében a követség személyzete fogadta az érkezőket.

**Szofia, máj. 22.** Király román király uralkodói jubileuma alkalmából ma Grekov külügyminiszter meglátogatta a román diplomáciai ügyvivőt, hogy a kormány szerencsés kiváltképpen tolmácsolja. A diplomáciai testület tagjai is kifejezték jókívánataikat a román ügyvivőnek. A diplomáciai ügyvivősek épületere kijelölték a lobogót.

**Belgrád, máj. 22.** (Az Egyetértés távirata.) A román király jubileumának tiszteletére tartott isteni tiszteleten részt vett Sándor király a regenssekek. Ott voltak továbbá a miniszterek, a diplomáciai kar s a hatóságok fejei. A regensségek a királyt a bukaresti szerb követ útján szerencsés kiváltképpen fejezte ki. A szerb miniszterium s a Károly király nevével viselő lelk, távirattal gratuláltak.

**Páris, máj. 22.** Király román király 25 éves uralkodói jubileuma alkalmából ma délután az idevaló román templomban ünnepeket isteni tisztelettel tartott, melyen Milán király román ezredesi egyenruhában, a román követség személyzete és a román telep számos tagja vett részt.

**Róma, máj. 22.** Umberto király Milanoból sajtóközleg irt udvölz levelet intézett Károly román királyhoz 25 éves uralkodói jubileuma alkalmából. Az olasz kormány délután kifejezte szerencsés kiváltképpen a román követnek.

**A francia vámtárgyalások.** Páris, máj. 22. A képviselőház mai ülésén a vámtörvény 1. cikkének tárgyalásán Ribot külügy-

miniszter kijelentette, hogy a kormány a parlament jóváhagyása nélkül soha sem fog kötelezettséget vállalni az országra nézve. A minimális tarifát nem kötheti meg a kormányt és nem gátolhatja a tárgyalásokban. Payroll határozottabban nyilatkozott, kíván, mert a kormány korábban azt mondotta, hogy a szerződésnél a minimális tarifánál nem szállhat alább. Méme, a vámbizottság azonban, mely mondja, hogy azokkal a nemzetekkel szemben, melyek Franciaországot kedvezményben részesítik, kedvezményes tarifákat a minimális tarifát alkalmazandó. A kormány megmarad a joga szerződéseket kötni, de a jogot a javaslat 1. cikké korlátozza s a kormány erköliesleg kényszerülve lesz, a képviselőház által megszavazott tarifatelekek alkalmazandó. Freycinet miniszterelnök kifejti, hogy a maximális és a minimális tarifát képezik a Franciaország és a külállam között létrehozandó viszonyoknak. A kormány nem jelentheti ki azt, hogy lemond alkotmányos szerződéselőti jogáról és hogy egyetlen esetben sem fogja a háttól kérni oly szerződéseket jóváhagyását, melyek a bizottság által megállapított tarifákat egyenlően pontjaikban módosítani fogják. Adandó alkalommal a kormány kérheti maga a képviselőháztól, hogy a minimális tarifát több pontjában módosítsa, ha ezt az ország érdekében levőnek tartja. A kormány nem fog lemondani alkotmányos praerogatívájáról, de a vámtörvény végrehajtását oly szellemben fogja eszközölni, a minőt a ház adandó szavazata megkíván. (Tetszés) Többség felszólalása után Meline kijelentette, hogy teljesen egyetért a kormányval és megengedi, hogy a kormány a parlamentől kérheti majd a minimális tarifát módosítsát is. A ház a honpári úles napirendjére Viger indítványát tette ki, a gabonavámok leszállítása tárgyában.

**Páris, máj. 22.** A képviselőház mai ülésén szótisított Viger jelentését, melynek végén amú indítvány foglalták, hogy a gabonavámok egy évi időtartamra 3 frankra leszállítsanak.

**Páris, máj. 22.** A «Petit Marseillais» című lap arról panaszkodik, hogy a Viger által indítványozott vám tönkre fogja lenni az ő iparukat. Ók tudillik nem szeretneknek be közeleket, mivel most nem lehetne hasznuk a kilátásba helyezett vámszállításból; mihelyt azonban Viger indítvány el lesz fogadva, a külföldiek minden gabonát összevásárolnak. 200 lisztért körül tízet már bezárták.

**Páris, máj. 22.** A «Times» azt jelenti Marseilleből, hogy ama husz malmon kívül, a melyek a gabonavám fontartására vagy leszállítása körüli bizonytalanság következtében az üzemek egészen vagy részben megszűntek, még negyven szandézok abahagyni a munkát, ha a gabonakészletek már elfogytak. Ezzel 20,000-nél több munkás existenciájára veszélyeztetik. A szeszgyárak bezárasa után a malomk bezárasa, a merselle-i piac teljes dezorganizációját idézné elő.







**KANTIZ FERENCZ**  
szepességi vászonraktárában  
Budapest, váci-utca 12. szám.  
Hatóságilag engedélyezett 5324

**végeladás**

tarlák, melyekből az összes ár-raktár  
totemesen leszállított áron eladták.  
A n. é. közönség saját érdekében figyelmeltetik, ezen ritka  
alkalmat, a legnehezebb minőségű asztalművek, vásznak,  
fehérneműk és keltegyek beszerzésére felhasználni.

**Gummi és hálolyag**

valódi fr. gyártm. tuez. 2, 3, 4, 5 frtüg, val. fr. női szivacsok  
3, 4, 5 frtüg. Uj! női preservatív (Pely-porus) 2 forint darabja.  
Hatschek Emilné, Budapest Deák-Ferenc-utca 15.  
Megrendelések diszkrétio mellett eszközöltenek. 5216

**Dr. Batizfalvy egyetemi m. tanár**  
testgyógyász  
és vizgyógyintézetében

Budapest, városligeti fasor és aréna-ut sarkán,  
valamint az intézet XXXIII. éves fennállása óta mindig,  
ugy most is szakadatlanul felvételnek benaklók a  
bejáró betegek. 4765

IKimerítő program ingyen és bérmentve.

**ROBEY & COMP.**  
gépgyárosok BUDAPESTEN, IX., Rákos-utca 5-9.  
Iroda: IX., Üllői-ut 35. (Aug. 1-től kezdve Rákos-utca 5.)  
ajánlják kevés tüzelőanyagot igénylő

**GŐZMOZGONYIAIKAT ÉS CSÉPLŐGÉPEIKET,**  
melyek az eredetileg általuk alkalmazásba vett szabadalmazott vaskerettel, kettős  
működésű meghosszabbított szalmarúddal és megnagyobbított törek- és polycaró szekrényekkel építettek; továbbá  
kasztraképgépeket és más egyénnemű gardasági gépeket és eszközöket. Visszat felvő talapozatos gőzgépeket egyszerű és  
Compound-rendszer szerint, Cornwall gőzkazánokkal, szab. „Robey” stabil gőzgépeket moszonyműködéssel, malmokkal és malom-  
berendezési tárgyakat a legújtanosabb áron.

Árjegyzékek és költségvetések kívánatra, díj- és bérmentesen megküldetnek.

**Lakások Butor termeimet.** Nagy választék  
5207 hálószoza, ebédlő-,  
szalon- és buodoir-  
berendezésekre, ugy  
asztalos mint kár-  
Budapesten, kerepesi-ut 12., I. em. pítózt munkákban.

**LAUTER MANÓ**  
cs. és kir. szab. ágydiván készítője

**Vasuti sinek,**  
bányasineke-  
lőkocsik,  
erőátthelyezők, szikterek,  
lendítőkerek, csövek, felhúzó-  
gépek valamint minden ipar-  
hoz való szerszámok legnagyobb  
választékban, olcsó áron foly-  
tan kaphatók. 5618

Schlesinger Alajosnál  
V. gyárju-utca 3 sz.  
(598. sz. telefon.)

**200 frt fedezettel**  
(a fedezett kockázata nélkül)

saját rendszerem szerint havonként 100-150 frt nyel-  
ség nagyon könnyen elérhető, ha értékpapir piacunk napo-  
ntai alakulatait ügyesen kihasználjuk; erre vonatkozó meg-  
bizásokat elküldök.

**LÉVAY DAVID** bank- és váltó-üzlet,  
Budapest, VI., Teréz-kört 48. szám.  
Ugyanitt 5310

előlegek értékpapirokra,  
sorsjegyek részletfizetésre  
és igérvények minden házhoz kaphatók.

**Czím: KÖLNIVIZ FŐRAKTÁR**  
Budapest, V. ker., Dorottya-utca 2.  
A „Magyar Király” szálloda bejárata mellett.

**EGYDUL VALÓDI KÖLNIVIZ**  
Fama János Mária legújtanosabb gyártású, alapítva 1700.  
Árak: 1 eredeti láda, 3 kis üveggel, ... frt 2.00  
1 eredeti láda, 6 nagy üveggel, ... frt 1.00  
Kölniviz-szappan 1 csomag, 3 csabakkal, ... frt 1.-  
1 csomag 6 üveggel, ... frt 1.50, 1/2 üveggel, ... frt 1.-  
240, legújtanosabb, legújtanosabb, tartós Virágillat 50-féle ízű,  
szab. Áram. Opusculum üveggel 60 kr., frt 1.20, frt 2.50  
szab. küldés utánvétel.

**Czím: KÖLNIVIZ FŐRAKTÁR**  
Budapest, V. ker., Dorottya-utca 2.  
A „Magyar Király” szálloda bejárata mellett. 5431

**MAYER KÁROLY**  
toronyóra-gyára Budapest.  
Iroda és raktárhelyiség:  
VI., Teréz-kört 36. szám.

Ajánlja legjobb szerkezetű to-  
rony, vaspálya, laktanya,  
gyári stb. óráit a legújtan-  
nyosabb áron. Képes ár-  
jegyzékek bérmentve. 4246

**Brünni szöveteiket**  
az 1891. év  
tavaszi és nyári időnyére  
minden elképzelhető minő-  
ségben, gyári áron 1 m.  
1 forint 55 kr.-től 4  
frt-ig szállít 4648

**SIEGEL IMHOF**  
posztó gyári raktárán  
**BRÜNNBEN.**  
Jó tartós szöveteiket és  
mintahü szállítmányokért  
kezeség vállalatik. Egy  
teljes férfi öltönyre (kabát,  
nadrág és mellény) 3-10  
méter szükséges. Minták  
ingyen és bérmentve.

**Hirdetések**  
felvételnek a lap részére  
a kiadóhivatalban  
Dalszínház-utczal.

**Baris Ferencz és Társa**  
(ezelűt: STROBL, BARIS ÉS KOLLERICH)  
gépgyárosok  
Budapest IX. ker. Lónyay-utca 15. szám

ajánlják  
jeles szerkezetű kiváló nagy munkaképességű

számtalan kiállítás és versenyen első díjat nyert  
gazdasági gépeiket, úgy mint járgányokat, cséplő-  
gépeket, kútno gabonatisztító és osztályozó Bakor  
rostálók, szilva-rostálók, ékeket, boronákat, vető-  
gépeket stb. 5577

Arjegyzékek kívánatra díj- és bérmentesen megküldetnek.

**MOLL SEIDLITZ POR**  
Csak akkor valódi, ha minden dobozon  
szorosított cizze látható.

Sikerés gyógyhatás makacs gyomor- és altost-bajok-  
nál, gyomorégés, nyálk, gyomorégés, székrekedés,  
májbajok, vértelenség, aranyér és a legkülönfélébb  
női betegségeknél.

Egy eredeti doboz használati utasítással 1 frt.  
Raktárak az ország minden jónévu gyógyszerüzében.  
Központi szétküldési hely:  
**MOLL A. gyógyszerész és cs. k. udv. szállító**  
Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.  
Szétküldés naponta utánvétel. Két dobozról kevesebb nem küldetik.

**MOLL-FÉLE FRANCIA**  
BORSZESZ ÉS SÓ

Csak akkor valódi, ha minden üvegen  
alírása látható.

Bedörzslésnél sikerés használati kosvény, csú,  
mindennemű testfájásnak és bémulásnak.

Borogatás alkábjában minden stérel és sebnél, da-  
ganatok, gyladassóknál. Belsőleg vízzel vegyítve hirtelen  
rosszulát, hányás, köhika és hasmenésnél.

Egy üveg pontos utasítással 90 kr.  
Raktárak minden magyar gyógyszerüzében és anyagkereskedésben.  
Központi szétküldési hely:  
**MOLL A. gyógyszerész és cs. k. udv. szállító**  
Bécs, Stadt, Tuchlauben 9.  
Szétküldés naponta utánvétel. Két üvegről kevesebb nem küldetik.

**ÁLLANDÓ MŰKIALLLITÁS**  
Andrássy-út 31. szám alatt.

Megnézésre érdemes gyűjteménye

**eredeti olajfestményeknek,**

melyeket a mult és jelen mesterei készítettek; ez a gyűjtemény annál érdekesebb, mert hetenként  
új sorozat kerül kiállításra.

A nevezetessé vált

**THAN MÓR-féle képtár,**

melynek fele egyebiránt már el van adva, még csak június elejéig lesz kiállítva, minthogy ennek  
a festő művészek a jelesebb műveit a berlini kiállításra fogjuk küldeni. — Ezeknek a fölötte  
érdekes festményeknek a megsemlőlésére a magas nemességet és a n. é. közönséget meghívja

kiváló tisztelettel

**WEINBERGER I., Andrássy-út 31.**

**Üzlethelyiségváltoztatás!**

Van szerencsém a n. é. közönség becses tudomására  
hozni, hogy a már hat év óta Andrássy-ut 3. sz. a létező

**férfi- és női divatáru-üzletemet**

ugyanazon házba, a kapun tuli, tetemesen nagyobbított  
helyiségekbe helyeztem át.

Mint eddig, ugy ezental is, oda fog irányulni legfőbb  
törekvésem, hogy tisztelt vevőim igényeit minden irányban,  
teljes mértékben kielégíthessem, mely törekvésem sikerére  
annál biztosabban számíthatok, miután egyrészt rendkívül  
nagy üzlethelyiségeimbe összes, szakmámba vágó áruczík-  
eknek óriási tömegeit a lehető legdusabb választékban  
halmoztam föl, másrészt pedig általánosar. elismert, szolid  
üzletelveim az árak jutányossága és a kiszolgálát pontos-  
ságáról és előzékenységről kezeskednek.

Bátran adok tehát azon reményemnek kifejezést, hogy  
a t. közönség eddigi pártolását ezental sem fogja tölem  
megvonni. Teljes tisztelettel 5703

**WEINER MÁTYÁS**  
Budapest, Andrássy-ut 3.

**Üzlethelyiségváltoztatás!**

Valódinak elismert csakis a **MÜLLER J. L.-féle**

**Tojás olaj szappan**

darabja 15 kr., 3 darab 40 kr., 6 darab 80 kr., 12 darab 1 frt 50 kr.

Kapható egyedül 4894

**MÜLLER J. L. szappan-gyárosnál BUDAPESTEN**  
Gyári raktár: Koronaherczeg-utca 2. — Gyár: Rottenbiller-utca 36.

**Vér új életet ad!**  
**MOSER S.**  
Eszterházy herceg volt uradalmi orvosa

**„ÉLET-ELIXIRJE”**

már rövid használat után, a legmeglehető, leghatasosabb  
és legjobb sikert eredményezi; kitűnőnek bizonyul  
általános elgyengülésnél, az idegek elenyésedésénél, ver-  
szegységben, mell- és gyomor-fájásnál, hemoroidok-  
nál, szorulás és májbajoknál, étvágy- és álmatlanságnál.  
Napokint használva „Élet-Elxir-em” mentőszert minden  
betegség ellen; bűntudatos hatással az előbbi természetes  
erőt ismét helyreállítja, felvilágosítja az életszellemet,  
elcsillapítja az eszméket, nyomtalanul eltávolítja az idegek  
receptjét, gyengíti a káros (podagra) fájdalmat és  
elharítja ennek benyomását a belső belrészekbe, tisztítja  
a gyomrot benyalkásadó nedvektől, melyek emésztési  
nehézséget, fejfájást és gyomorénelgyesztést szülnek, egyzóval  
teküzd a legfőbb betegségeknek biztos forrását. — Elkü-  
völja a bérgörzést a gyomorban, jökredre és derültségre  
öbrest; elhárítja egy óra alatt az emésztetlenséget;  
megoldja a sziv betegséget; tisztítja a vért és gyógyít  
minden hiedeglést már a harmadik dozsánál. „Élet-  
Elxir-em” a legjobb szer gyógyszer, sápadtság és gör-  
vényesség (Skropheln) ellen; kitűnő szer emésztési  
nehézségeknél, hányásoknál, gyomorégés és gyomrány-  
nál (Schleimnen). — 1 nagy palack ára használati  
utasítással 2 frt 50 kr., egy kis palack  
1 frt 25 kr. A szétküldés, az öszeg elő-  
leges beküldés vagy utánvétel mellett, a világ  
minden irányába pontosan eszközöltenek.

Kapitató Budapestben TÖRÖK I. gyógyszer-  
tarában király-utca 12. sz., valamint minden  
jóhínevű gyógyszerüzében. 3757

**„UNICUM”**

Legújtan szab. szódavíz és sörnyomó-készülék. Fontos vendég-  
lők, gyógyszerészek, székrekedők részére, ajánl

**MANDLER VILMOS**  
első magyar gyümölcsözőp és gázegységár  
Budapest, VIII. ker., Karpfenstein-utca 18. Telefon.  
Árjegyzékek bérmentve küldetnek. 5335

**Valóságos öröm**  
minden butorvásárlónak szélesválat butorkában, a  
belvárosi butor-forrásnál

egyetem-tér, a kockakemélt-utca átellenében  
felelősen, hol mindenkor sz választékban minden-  
nemű jó és izécses butor barmalando olcsó áron  
kapható.

Tisztelettel  
**SÁRKÁNY ÉS SCHÜTZ**  
— kárpitos és díszítők. —

Saját müterm díszítés és kárpitos munkák részére,  
Papnevél-utca 10. L. emelet. A czim sárvs meggyűjtés-  
keretik. 5053

**NEUHAUS FÜRDŐ**  
Cilli mellett (Steiermark)

Régi híru aratóthermia 29-29 R. (57° C) és azell-  
fürdő, gyorsvonalat 811. órányira Bécsből, 611. órányira  
Triestből, 8 órányira Budapestől. A déltéjér fürdők  
kört legmagasabban fekszik (1245 láb) nagy kiterje-  
désű fényűzők középette, nagyszerű klíma, tiszta  
portól egészen ment hegyi levegő, felülmúlhatatlan halás-  
női- és idegbetegségeknel, gyengeségtől állapotok-  
nál, csúszos bajoknál, bel- és hólyaghurtnál stb.  
Az időny megnyílt májna 1-én.

A gyógykezelésre szólnak: nagy közös medencék  
299, 209 és 210 R. elegáns külön fürdők, villamos  
fürdők, zuhanyok, massage, tej és savó, ivógyógy-  
terem, jászó és olvasó szobák, fürdő zenekar, hang-  
versenyek, tánczenetűk stb.

Posta- és távirtdíjalom. Naponta kétszeri posta-  
kezelés Givillet, utazási alkalom, a pályaudvaron.  
Kérdőzököldek és megrendelések az országos-gyógy-  
intézet igazgatószobához Neuhausba (Cilli mellett) inté-  
zendők. — Prospektusok ingyen. 5367

**Valóságos öröm**  
minden butorvásárlónak szélesválat butorkában, a  
belvárosi butor-forrásnál

egyetem-tér, a kockakemélt-utca átellenében  
felelősen, hol mindenkor sz választékban minden-  
nemű jó és izécses butor barmalando olcsó áron  
kapható.

Tisztelettel  
**SÁRKÁNY ÉS SCHÜTZ**  
— kárpitos és díszítők. —

Saját müterm díszítés és kárpitos munkák részére,  
Papnevél-utca 10. L. emelet. A czim sárvs meggyűjtés-  
keretik. 5053

**NEUHAUS FÜRDŐ**  
Cilli mellett (Steiermark)

Régi híru aratóthermia 29-29 R. (57° C) és azell-  
fürdő, gyorsvonalat 811. órányira Bécsből, 611. órányira  
Triestből, 8 órányira Budapestől. A déltéjér fürdők  
kört legmagasabban fekszik (1245 láb) nagy kiterje-  
désű fényűzők középette, nagyszerű klíma, tiszta  
portól egészen ment hegyi levegő, felülmúlhatatlan halás-  
női- és idegbetegségeknel, gyengeségtől állapotok-  
nál, csúszos bajoknál, bel- és hólyaghurtnál stb.  
Az időny megnyílt májna 1-én.

A gyógykezelésre szólnak: nagy közös medencék  
299, 209 és 210 R. elegáns külön fürdők, villamos  
fürdők, zuhanyok, massage, tej és savó, ivógyógy-  
terem, jászó és olvasó szobák, fürdő zenekar, hang-  
versenyek, tánczenetűk stb.

Posta- és távirtdíjalom. Naponta kétszeri posta-  
kezelés Givillet, utazási alkalom, a pályaudvaron.  
Kérdőzököldek és megrendelések az országos-gyógy-  
intézet igazgatószobához Neuhausba (Cilli mellett) inté-  
zendők. — Prospektusok ingyen. 5367

**ucalyptus-szájessencia**

oszt.-magy. szabadalm. Erdeméret nyert Párisban 1878. 4434

a bold. I. Miksa császár 5. Félége  
testőrvényesítést stb.

A legintenzívebb emésztéplük szér: hitosan elhárítja a szájjallemellen szagát és a jarynyos  
fertőzést, hatócses óvszer torokhurtn ellen.

**FŐRAKTÁR:** Bécs, I. Bauernmarkt 3. — RAKTÁRAK: a bel- és külföld minden  
nagybút gyógyszerüzében, illat- és gyógyszerkereskedésben.  
Ugyanitt kapható: Dr. C. M. Faber cs. és kir. szab. különleges Parizban szájjal-essencia.

1891

SZER  
BUDAPEST, V.  
KEZIRATOR  
CSAK BÉRMENT  
ELŐ

Vidékre postá-  
lag áru ...  
Egy fél aré ...  
Kárhórára ...  
Francia, Olasz-  
országokba, Svá-  
balmint amas  
szerezőshes tar  
szerezőshes tar

Bu

A kocz  
többsége,  
csatlakozó  
közigazga-  
sításáról a  
29-re nap  
Hiába  
párt nevé  
vényjavas  
országgyű  
választásé  
lasztva, a  
kölcsileg  
zésre ala  
egyébken  
tanácskoz  
emeltetni  
Hiába  
kuria bir  
ben szőlő  
életbe leg  
képviselő  
kinevezés  
nyerjen a  
don a ne  
vesztise  
Hiába  
megyei k  
egyéb tö  
községek  
róságrol,  
selői szá  
a megye  
het alap  
mindezer  
lembe s  
tüzte. S  
azt a ké  
mely sz  
megfonto  
tassék.

A kor  
tott taná  
rást mos  
vetni jór  
független  
nyári hó  
munka i  
s ily mó  
nyitani f  
alaptalar  
Sokkal  
köteleess  
ség, aká  
megenge  
éves önl  
jogát me  
molyabb  
Mikor  
geti, a k  
van-e, a  
fog-e tar  
pokig s

Saját  
nyekből  
uad ott,  
Pedig  
forradalm  
lékezik. I  
1793-as  
mat, min  
talánuk a  
üzését cs  
pazarlása  
pénzvara  
szélere j  
gött ott  
bél álló  
teret meg  
hat fel.

Minden  
mindaddi  
későbbi  
nem nyu  
mely a s  
akkor, es  
fektelen  
nemcsak  
lagon.

Azóta  
és egymá  
selyem n  
tapasztal  
zordonsá  
maga ten  
egymassa  
dalmunk  
talánna

Erről a  
akarunk  
gát a f  
minden:  
és a ten  
kifejldöt  
Álomszen  
lizmus a  
napja. A  
intézmén  
nem ism  
get és n  
broadlor  
remettél  
pant ele  
len ford  
melyiké  
Kisúto